Renzokusei Scans presents
No Game No Life Game 03

http://renzokuseiscans.blogspot.com/ #Renzokusei @ irc.irchighway.net @RZKScans

RAW PROVIDER - RABBIT OF CEARBANNOG
TRANSLATOR - ER
PROOFREADER - ALLEN
CLEANER - DELICO
REDRAWER - DELICO
TYPESETTER - DEREK
QUALITY CHECKER - DEREK

WRITTEN BY KAMIYA YUU
DRAWN BY KAMIYA YUU, HIIRAGI MASHIRO
PUBLISHED BY MEDIA FACTORY
SERIALIZED IN COMIC ALIVE (MO)
RENZOKUSEI SCANS IS RECRUITING AGAIN!

WE ARE CURRENTLY ACCEPTING APPLICATIONS FOR ALL POSITIONS. WE NEED JC/E TRANSLATORS, CLEANERS, AND TYPESETTERS THE MOST.

IF YOU'RE INTERESTED IN JOINING RENZOKUSEI SCANS, HEAD OVER TO OUR SITE AT RENZOKUSEISCANS.BLOGSPOT.COM/
Hello, manga readers!

Is one of your favorite mangas currently dropped, or a considerably stalled project? Would you like to see it picked up again? Then look no further!

The Reader’s Choice is an event that we are holding just for that. Starting again on February 15th, we will be taking requests specific to this event. At the end of the time frame, whichever series has the most votes, we will pick up!

So, how do you request your manga? Just head over to this URL for full information:

http://tinyurl.com/thereaderschoice
THEIR SUDDEN, COMELY VISITOR APPEARS TO WANT TO SPEAK HER MIND...

...COULD YOU EXPLAIN?
OH. WE'RE SIBLINGS /
THIS IS NOTHING.

GAME 03
NO GAME NO LIFE
MORE IMPORTANTLY, IT'S ABOUT WHAT YOU SAID DURING THE DAY.

THE "YOU'RE BEING CHEATED."

A HISTORY WITH NO GIRLFRIEND EQUALS YEARS OLD LOOKING FOR A GIRLFRIEND!

ERM, IS IT WRONG? I'M SORA.

THAT IS WELL AND FINE, THEN.

...LOSE?

SO YOU DID.

NOW JUST ABOUT EVERYTHING IS OVER!

YES... YES, I LOST!
...HASN'T SIGHT OF THE TEN OATHS:

IF YOU KNEW THERE WAS CHEATING,
COULDN'T YOU HAVE EXPLAINED THE DETAILS OF IT?!

I WOULD HAVE WON ONCE IT WAS EXPOSED!

IT'S ALL THANKS TO THAT LOSS! NOW I HAVE BEEN REMOVED FROM THE KING SELECTION!

...So...

You're upset. That you lost... And want to vent?
YOU COULD BE MORE FRIENDLY IN THIS ALLY-LESS LAND.

Mr... how'd you know?

SIGH...

WELL, YOUR COMPLAINTS ARE STILL SPOT ON THOUGH.

WHAT DID YOU SAY?

THERE'S NOTHING TO TALK ABOUT.

A SINGLE REMARK THAT WILL SET HER OFF EASILY IS...

Well, I mean...

NOT CATCHING THAT LEVEL OF CHEATING AND JUST GETTING UPSET...

TO TOP IT OFF, YOU'RE EVEN GETTING ANGRY AT A CHILD HITTING THE NAIL...

WELL WELL... SORA, THE 18-YEAR-OLD VIRGIN.

WILL I CHOOSE MY WORDS CAREFULLY...?
Of course, mankind would be on a losing streak.

Yeah, that's it. You didn't realize you were being cheated because you're too defensive.

Those kind of guys are so busy securing themselves they don't even pay attention to their opponents.

Yeah, that's it. I can't permit my dear grandfather to be ridiculed!

If this is the fool king's lineage,
Isn't that out of the question for a gamer?

Just like you.

Being simple, having a low boiling point, not being able control his own emotions and giving in to conservatism...

Be quiet, if I wanted your opinion—

...Then let's have a game.

...Huh?
C’mon, it’s just rock-paper-scissors.

But, I’ll only use paper.

Naturally, if I do something other than paper and draw, I lose.

Yet if I beat you with something other than paper, you will also lose, leading to a draw.

If I use something other than paper, I lose.

...What do you wager?

If you win, I’ll agree to all your demands.

So! If I win, you pass.

Ha!

If you don’t like me calling the fool king a fool king; you can even tell me to die.

I’ll also tell you how you were cheated!
YOU WILL ACCEPT ALL OF MY DEMANDS.

YOU CAN ALSO WAGER CHASTITY AND OTHER STUFF, Y'KNOW?

IT'S RISKING YOUR LIFE FOR JUST ROCK-PAPER-SCISSORS.

...ANP FOR A DRAW?

WHAT WE HAVE ON US SEEMS LIKE IT'LL LAST A FEW DAYS, BUT WE'LL HAVE NO PLACE TO STAY OR FOOD AFTER FOUR NIGHTS HERE.

YOU'LL GRANT ME A TRIVIAL WISH.

MAKE ONE WORRY ON WHAT TO DO...

LET'S SEE... I'LL GIVE YOU JUST A HINT ON HOW YOU WERE ON THE OTHER HAND.

...WHICH MEANS TO PROVIDE YOU SHELTER?
Acciente, a word that declares intention to God to perform a wager with absolute compliance to the "ten oaths".
HE’S CLEARLY AIMING FOR A TIE.

HE’S TAKING ME TOO LIGHTLY...

HE’LL ONLY USE PAPER?

DOES HE THINK I’LL USE SCISSORS LIKE HE WANTS?

IS THAT NOT THE TRUTH?

HE ACTUALLY DOESN’T KNOW ABOUT THE CHEATING.

THIS MAN ONLY WANTS LODGING.

IF I USE SCISSORS, HE’LL USE ROCK “AS PLANNED...”.

WIN WIN LOSE DRAW WIN WIN
WIN DRAW DRAW

...THE STUPIDITY OF IT!

I WON’T LET HIM ACHIEVE WHAT HE’S AFTER!

HE THINKS MY ONLY LOSING MOVE...

HE’S THINKS THERE’S NO WAY I’LL USE ROCK!

THIS RULE HAS IT WHERE THERE WILL BE NO LOSS IF I USE PAPER.

YET HE THOROUGHLY EXPECTS A DRAW WITH NEAR-CERTAINTY.

IS THAT NOT THE TRUTH?

NOT THE TRUTH?
RASHINESS, EMOTIONS, AND SIMPLICITY...

NO!

WHAT IF HE SEES THROUGH THOSE?!

COLLECT YOURSELF!

THAT'S RIGHT...
...ISN'T IT OBVIOUS?

HE... THIS MAN!
IT'S NOT THAT HE HAS NO CHOICES!

HE DECLARED HE WILL ONLY USE PAPER...

A MATCH WITH THE AIM OF A TIE...

HE WINS IF HE HAS A LUCKY DRAW AS PLANNED!

WITH ANY OTHER MOVES,

A "WIN" IS IMPOSSIBLE!

YOU READY?

...YES, I AM.

I'VE ALREADY SEEN THROUGH YOUR TRICK!

I HOPE YOU'RE PREPARED TO CRY IN FRONT OF ME!

ROCK, PAPER
Scissors!

...seems you really gave it, but it's thought. Still not enough.

...EH?
...but with my collected expression.

I proved an understanding that I cannot "win" without paper.

I knew that...

I was being read...

...all an act!

My likelihood of winning doubled.

He influenced all of it.

Paper would have been correct to beat me.

As paper would have crushed my only odds of winning,
Ah, so yeah.

This match was my win from the very start.

...I know. It's because you were aiming for a draw, correct?

Yep, about that there.

I can handle providing you lodging...

...Pardon?

You're wrong, you know?

Alrighty, quiz time.

What we have on us seems like it'll last a few days, but we'll have no place to stay or food after four nights here.

You'll grant me a trivial wish.

Can you try to remember very hard, about what I said?
DID I...

EVER SAY WHAT THE TRIVIAL WISH WAS?

What?!

YEP, BUT I DIDN'T CONFIRM IT, Y'SEE.

BUT, IT WAS ABOUT LACKING READY LOVING!

DIDN'T YOU AFFIRM IT?!
YOU UNDERSTAND ALREADY?

PRETTY MUCH, THE GOAL WAS A DRAW FOR THIS GAME...

MUST SICK TO BE SO FOCUSED ON THE CONTEST DETAILS TO NEGLECT THE CONTEST'S REASON!

I ONLY SMILED, YOU'RE THE ONE WHO DECIDED LODGING WAS MY DEMAND.

YOUR FEARS WERE ON THE MARK FOR THAT, BUT YOU WERE MISSED.

THE PROBLEM IS...

Ah... ah...

WAS THE REAL TRAY

YOU CARRYING THE SAME RISK

WELL THEN, PLEASE LISTEN REAL WELL TO MY TRIVIAL WISH!

WHETHER I WIN OR DRAW
FALL IN LOVE WITH ME!
FREE WILL
CAN NOT
INTERVENE IN
THE VOW OF
ABSOLUTE
COMPLIANCE!

IT'S A
RULE GOD
ESTABLISHED
WITH THE TEN
OATHS!

SHELTER,
MONEY,
AND EVEN
TALENT IS IN
THE BAG!

SINCE THE
OATH OF
ABSOLUTE
COMPLIANCE
IS THE WORLD'S
LAW, NATURELY
SHE MUST
"SUPPORT" IT!

HEH HEH
HEH. WHAT'S
WRONG, MY
LITTLE SISTER?
CAN'T YOU
SOUND MORE
MOVED BY
YOUR
BROTHER'S
PERFECT PLAN?
"Became my property" means I still automatically get the property's property...

Why did that not come to mind...

H-huh? Isn't that pure profit...

...you, get "everything"...

...Nii, was that...

Your desire?
A-ABSURD!

I-I WOULDN'T MAKE SUCH A TRIVIAL MISTAKE...

N-NOW WAY, WAS IT ABOUT IF I MISS THIS CHANCE, I'LL NEVER GET A GIRLFRIEND?!

DID MY MISERABLE COMPLEX CLOUD MY JUDGEMENT AT THE LAST MOMENT?!

nee, you said

you don't need a girl as friend, long as I'm here
I'M SO-RRYYYY!

YOUR BROTHER IS OF AGE!

THOSE SORT OF DESIRES JUST...

I WAS ACTING TOOOUU-HUGH!

IT'S... IT'S CAUSE I HAVE TO KEEP MY HANDS OFF YOU! NOT TO MENTION YOU'RE ELEVEN! THE COPS WOULD COME!
THIRD, OF THE TEN OATHS: GAMES WILL BE BET WITH WHAT IS MUTUALLY DECIDED TO BE EQUAL.

FOURTH: UNLESS IN CONTRARY TO THREE, THE GAME CONTENT OR THINGS WAGED WILL NOT MATTER.

SIXTH: "AS PER THE OATH", THE WAGER WILL BE UNCONDITIONALLY "ADHERED TO".

SHE'S COMPelled TO FALL IN LOVE?!